

Avec des airs d'isba



Des murs en bois rond, des fauteuils recouverts de velours dont on ne regarde pas le style mais le confort, une grande cheminée où pétillent des bûches et partout des bibelots et des fleurs. L'arbre de Noël, lui, surplombe tout ça. Pour qu'il ne soit pas trop encombrant, on l'a suspendu.



MADELEINE DUBUC

Pour Claude-André Piquette, un de nos vaillants pionniers chez les designers d'intérieur, la comparaison faite entre ce qu'il appelle sa « cabane en bois rond » et l'isba des paysans russes peut paraître exagérée. Mais, photos en mains, et regardant de l'extérieur, on ne peut que souscrire à la ressemblance. Les billes de bois rond, les teintes foncées, le toit en pointe, les mezzanines plein jour remplies de plantes sauvages et d'herbes odorantes, les poutres apparentes, les murs couverts d'objets de vannerie, tout ça réussit à donner à la maison une atmosphère de pays de l'autre Nord, celui de l'Europe. Il ne manquerait qu'un samovar fumant — et je parie qu'en fouillant bien on le trouverait — pour que l'illusion soit complète.

Claude-André Piquette se promène, quand ses échéances de travail le lui permettent, entre deux maisons, une à la ville, une à la campagne. C'est un



Le coin favori du maître de la maison où Claude-André Piquette, durant les fins de semaine d'été ou d'hiver, lit, regarde la télé ou écoute ses disques favoris. Du velours, du cuir, du rotin et des souvenirs de tous les pays visités.

homme de maison, qui aime les maisons, celles des autres, évidemment et... les siennes. Ce qui frappe les visiteurs que nous sommes, c'est le contraste total entre ces deux résidences. Celle de la ville est opulente, avec une forte pointe de sophistication. Par opposition, la « cabane de bois rond », comme l'appelle irrévérencieusement son propriétaire, est pleine à craquer de souvenirs. Pas un centimètre carré qui ne soit occupé. Tellement, qu'à l'époque de Noël, il a pris l'habitude d'installer l'arbre traditionnel dans une grande urne suspendue de façon à le laisser dominer les événements au lieu d'en être partie intégrante... et de prendre toute la place.

La maison de Claude-André Piquette, située près des pentes neigeuses du Mont-Tremblant, peut avoir pour son maître les allures traditionnelles de la cabane au Canada, elle peut pour les autres prendre des allures d'isba, elle garde toujours des caractéristiques de chaleur et d'hospitalité qui la rendent sympathique dès le premier abord à longueur d'année, mais particulièrement quand viennent Noël et les fêtes.

MAGASINAGE



Du papier à lettres et des enveloppes joliment présentées dans un emballage argent et rouge. Raymond Des Cartes, 5213, rue St-Laurent. \$25.

Dernière minute

Pour un emballage rapide, une boîte-cadeau décorée d'appliques. Raymond Des Cartes, 5213, rue St-Laurent. \$4.50



RECHERCHE: NICHÈLE DUBREUIL collaboration spéciale
PHOTOS: JEAN-YVES LETOURNEAU

Collection « Passeport international » pour les grands voyageurs: répertoire, jeu d'échecs, jacquet, jeu de cartes. Un jardin en plus, 1175, rue Bernard ouest. \$29.80 chacun.

LA MODE En Grand

Pennington

UN SEUL JOUR

DU LENDEMAIN DE NOËL

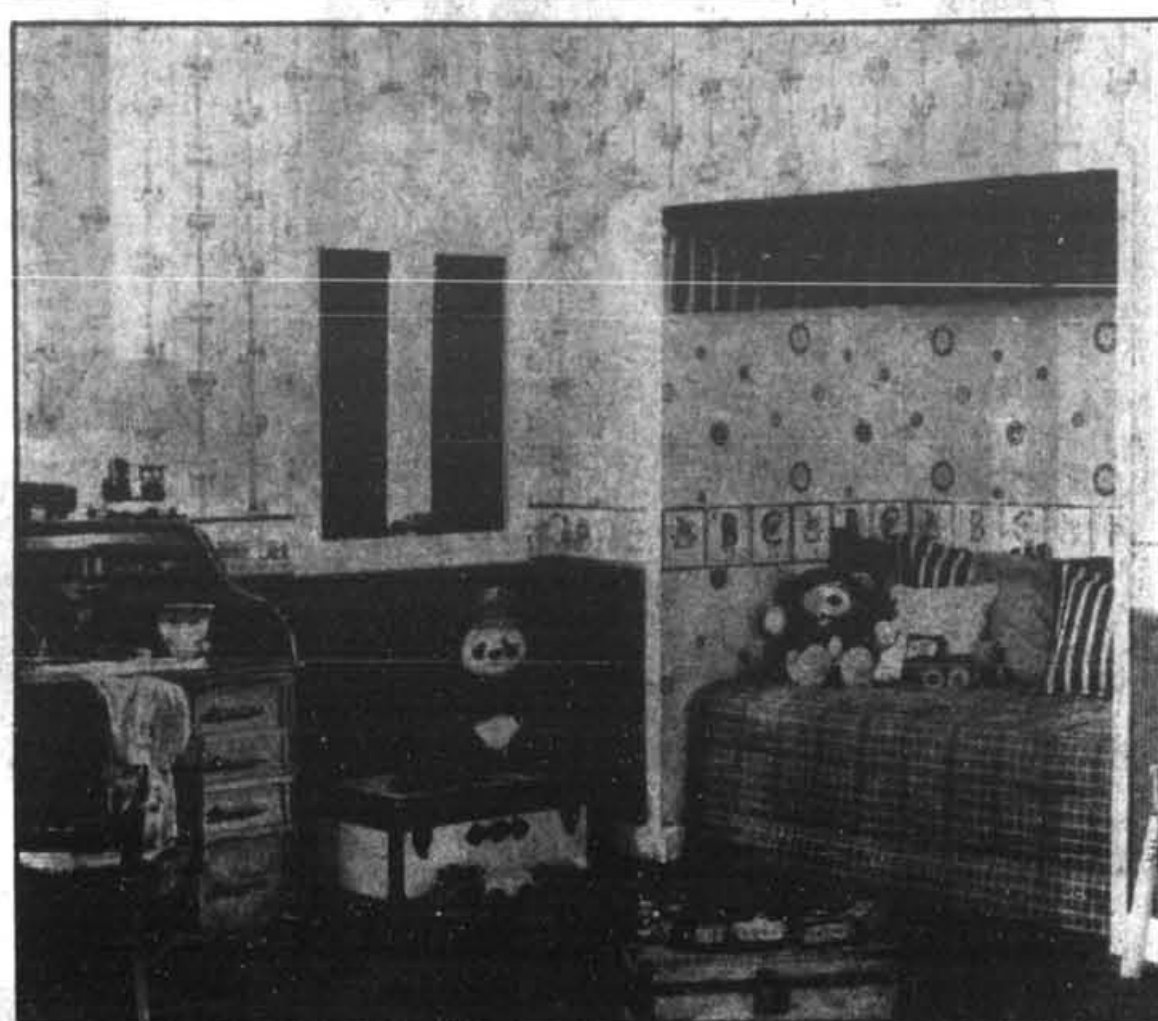
Profitez de 20%

de rabais supplémentaire

sur chaque article à prix de solde
le samedi 26 décembre seulement

Pennington

Carrefour Angrignon, Place Ville-Marie, Dorval Gardens, Les Galeries D'Anjou, Centre Laval, Alexis Nihon Plaza, Le Carrefour Laval, Place Vertu, St-Bruno, Fairview Pointe-Claire.



Une chambre d'enfants dessinée pour stimuler l'esprit créateur. A remarquer: le thème de la locomotive qui prévaut à travers la chambre qui doit être celle d'un garçonnet. Et le lit en alcôve, un coin privilégié pour un enfant.

Autour d'une chambre d'enfant

DAVID JONES
collaboration spéciale

La décoration d'une chambre d'enfants, c'est un art en soi. Et pourtant l'on sait que les magasins regorgent d'articles dessinés spécialement pour eux, des lapins en peluche aux

avions supersoniques.

Mais, si l'on veut être honnête, on doit admettre que la majorité de ces produits sont destinés à plaire aux adultes qui les achètent sans souvent trop penser aux tout petits.

Une designer d'intérieurs qui a tout plein d'idées quand il s'agit des enfants rappelait quelques-unes de

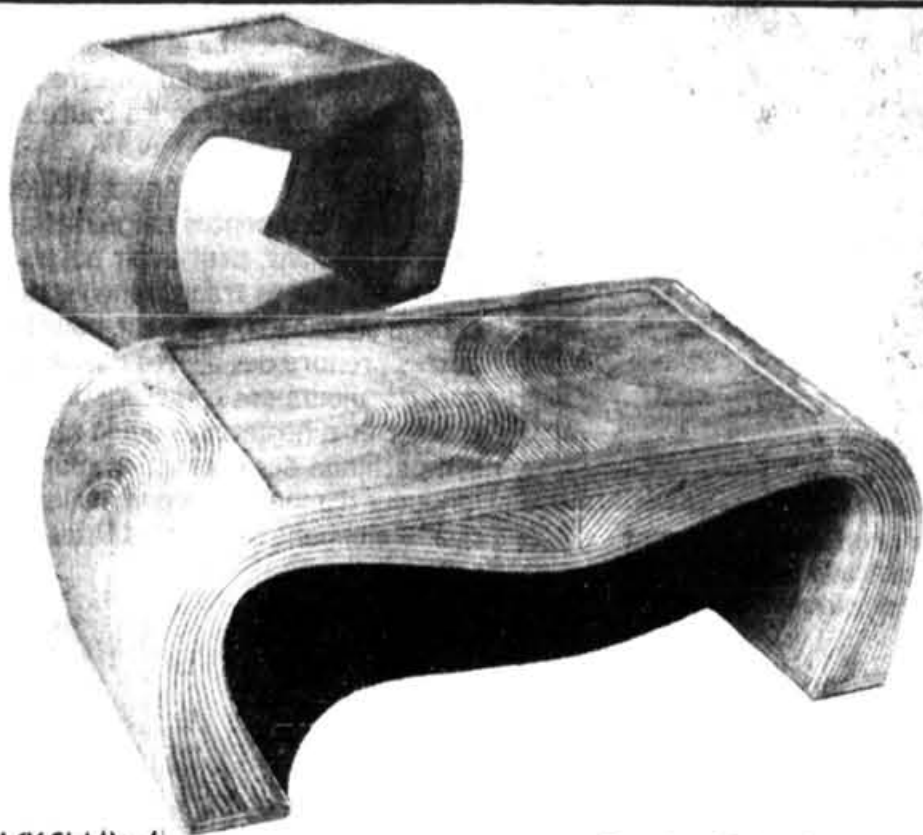
ses idées récemment dans une entrevue. Idées que nous vous transmettons.

Les enfants ont besoin de couleurs brillantes pour être stimulés, dit Lynn Holly, de New York. Cependant, il ne faut pas exagérer, surtout dans leurs toutes premières années. Par ailleurs, si les couleurs pastels sont reposantes, elles ont besoin d'être accentuées par des taches de couleurs vives.

« Dans la chambre de mes enfants, a dit la designer, j'ai fait poser deux rangées de gros cubes tout le long d'un mur, imitant ainsi des blocs géants. L'effet en est un d'ordre et d'organisation. Les enfants prennent l'habitude d'entretenir leur chambre facilement et les jouets eux-mêmes forment la décoration de la chambre. Un enfant apprend vite à s'occuper lui-même de sa chambre ».

C'est souvent une bonne idée de couvrir le parquet des chambres d'enfants de tapis mur à mur. Pensez au nombre d'heures que les enfants en bas âge passent sur le plancher.

Il faut organiser l'espace de rangement alloué aux enfants. Ils ont besoin de leurs jouets pour s'amuser et pour développer leur esprit créateur. Mais cet esprit sera encore plus créateur si vous avez d'abord vous-même organisé leurs meubles.



CONCEPTS
RICKSHAW
Présente

élégance naturelle du mobilier et des pièces d'appoint.

cette saison, nos designers ont spécialement sélectionné certaines pièces de nos collections... elles vous sont offertes avec réductions allant jusqu'à 20%.

mobiliers **RICKSHAW**

Complexe Pointe-Claire Transcanadienne et Saint-Jean (514) 695-1213

Offre valable jusqu'au 31 décembre 1987

Une maison qui a des airs de Noël

MADELINE DUBUC

■ On imagine la maison de campagne de Claude-André Piquette ensevelie sous la neige, les sapins pleins de lumière et la couronne de la porte d'entrée croulant sous le blanc de l'hiver. Quand on la visite en décembre, la première bordée a déjà fondu. Il faudra attendre quelque dix jours avant que la neige ne colle au sol et ne donne à ce coin de pays un air de féerie.

C'est à l'intérieur de la maison que la fête commence et qu'on retrouve, dans le brun des bois et boiseries, dans les tapis moelleux, dans les décorations, les feuillages, les guirlandes, les rubans, les paniers de noix ou de cocottes, le merveilleux esprit de Noël.

Claude-André Piquette aime cette maison qui ne ressemble à aucune autre, même si elle rappelle à certains, dans son aspect, l'isba des paysans russes. Depuis 38 ans qu'il vient à Mont-Tremblant, il la connaît bien, elle et son histoire. Construite au bord du lac par un maraicher, il s'en est porté acquéreur il y a vingt ans, et, un peu à travers elle, il a développé à l'endroit des maisons de campagne une philosophie très personnelle qu'il n'hésite

d'ailleurs pas à transmettre. Se rappelant sa résidence de ville totalement différente dans son apparence et dans son aménagement de la maison de bois rond, Claude-André Piquette dira: « Il ne faut jamais reconstituer à la campagne, là où on vient se détendre et se reposer, l'atmosphère de sa maison de ville... Parce qu'alors, où est le repos? Où est le plaisir, où est le changement, quand, pendant le week-end ou les vacances, on vient se retrouver ou se fatiguer dans un même décor? »

La recherche de la chaleur

Claude-André Piquette fait partie de ceux qui, parmi nos designers — et ils ne sont pas les moindres — ont appris leur métier « sur le tas ». Engagé comme étalagiste alors qu'il n'avait que 17 ans dans un grand magasin de la rue Ste-Catherine maintenant disparu, puis chez Eaton, il travaille par la suite pendant plusieurs années dans cette ravissante boutique de décoration établie alors rue Sherbrooke ouest et qu'on appelait Peggo's, puis, après un séjour d'études en Europe, s'installe à son propre compte. Après 34 ans dans le métier, il reste jeune, jeune



Avec des airs d'isba, la cabane en bois rond canadienne pure.

d'esprit, jeune d'allure, et il aime toujours autant la décoration d'intérieur. Passion qu'il partage avec une autre, celle du grand air, du jardinage d'été, du ski d'hiver.

« J'aime les maisons chaleureuses, dit Claude-André Piquette. A la campagne, je les imagine pleines d'objets et de souvenirs, comme dans les maisons de la Nouvelle-Angleterre, par exemple. Pour moi, 50 p. cent de la décoration, ce sont les objets, les accessoires qui la font. C'est là que se reflète la personnalité.

« Cependant, ajoute-t-il, dans la décoration d'une maison qui n'est pas la mienne, je n'impose pas mes vues. Je ne suis pas le

genre qui vide une maison pour tout recommencer. Mais, je suis bien conscient que, quand on demande mes services, le client cherche le professionnel qui le guide ou qui le seconde, et c'est ce que je fais ».

Conservateur, le designer l'est un peu... beaucoup... Mais un conservateur qui ne dédaigne rien qui soit nouveau, pourvu que ce nouveau soit confortable et chaleureux. Et c'est pour ça probablement que, devant son feu de cheminée et entre ses plantes, ses souvenirs, son arbre suspendu et sa jovialité, on a tout à coup le goût de s'installer et de fêter Noël avec Claude-André Piquette. Ou de transporter avec soi cette chaleur venue du Nord.



PHOTOS JEAN GOUJIL La Presse

Claude-André Piquette, designer d'intérieur, dans un coin de son propre intérieur campagnard.

SOLDE
50% DE RABAIS
sur toute la marchandise en magasin

CREATIONS EXCLUSIVES DE
Lilly Dee

Ouvert samedi 26 décembre de 12 h à 18 h
1216, avenue Greene, Westmount • 931-6303

AU PRIX COÛTANT

Salon Juliette

Centre de la mode pour les tailles (12-26) — (12½-24½)

LIQUIDATION
MARCHANDISE AUTOMNE-HIVER*

À **1/2** PRIX

TOUTES NOS PELISSES
à **50% de rabais**
(à l'exception d'un modèle)

***MANTEAUX DE DRAP**
à **25% de rabais**

SALON JULIETTE
5457, chemin Reine-Marie, 484-3558
OUVERT SAMEDI DE 1 H À 5 H

Que ce Temps des Fêtes
vous comble
de bonheur!

LE PLUS IMPORTANT ÉVÉNEMENT
ANNUEL EN FOURRURE À MONTRÉAL
DÉBUTE LE 28 DÉCEMBRE

LA VENTE **MComber**

Cette vente prend fin le 31 janvier.
Visitez-nous rapidement pour une
meilleure sélection.

Depuis 1895

MComber

440, boul. de Maisonneuve Ouest, Montréal, Tél.: 845-1167



La couronne tressée, avec rubans et boules colorées qui accueille les visiteurs.



Populandia a déjà 800 millions d'habitants

Agence France-Presse
WASHINGTON

Le pays mythique de Populandia, qui fête son dixième anniversaire, est devenu le troisième dans le monde pour le nombre d'habitants, a indiqué le groupe de recherche qui l'a inventé pour sensibiliser l'opinion au problème de la rapide croissance démographique de la Terre.

Populandia, île du Pacifique formée par l'éruption d'un volcan sous-marin, est née en 1978 de l'imagination des démographes du Bureau américain de Référence en matière de Population (PRB). Elle aura 789 686 740 habitants au 31 décembre prochain, soit le nombre de personnes nées dans le monde depuis dix ans moins le nombre de celles qui sont mortes.

Alors que la population de Populandia s'accroissait de 200 677 personnes par jour en 1978, elle s'est accrue cette année de 234 088 quotidiennement, a indiqué le PRB.

Si Populandia existait réellement, un Terrien sur trois y habiterait et seules la Chine (1,6 milliard d'habitants) et l'Inde (800 millions) seraient plus peuplées.

Des savants ont découvert des particules de 4,5 milliards d'années

d'après Reuter
CHICAGO

Des chercheurs de l'Université de Chicago et de l'Université Washington de Saint Louis affirment avoir découvert, dans une météorite, des particules de carbone de silicium qui dateraient d'avant l'existence de notre système solaire et seraient vieilles d'au moins quatre milliards et demi d'années.

Selon les experts, cette découverte, dont les résultats sont publiés dans la revue scientifique britannique *Nature*, pourrait aider énormément à la compréhension du cycle d'évolution des étoiles et de la création de notre système solaire.

Le carbone de silicium ne se

trouve pas à l'état naturel sur la Terre, mais il est fabriqué et utilisé communément comme matériau réfractaire, ainsi que comme abrasif.

Les chercheurs soulignent que les astronomes avaient déjà décelé des signes de cette substance autour d'étoiles très éloignées, mais que c'est la première fois que du carborundum à l'état naturel a été identifié et analysé en laboratoire.

Cette substance a de toute évidence été formée dans plusieurs étoiles riches en carbone, avant d'être disséminée dans l'espace lorsque ces étoiles ont rejeté leur couche externe. Il y a au moins quatre milliards et demi d'années, avant la formation de notre système solaire. Il est impossible de déterminer l'âge exact de ces

particules.

Cette poussière s'est transformée avec le temps en corps solides, qui ont finalement éclaté lors de collisions ou d'explosions, formant des météorites. Le carborundum a survécu en raison de sa dureté.

En mars dernier, les mêmes chercheurs avaient découvert, dans une autre météorite, des diamants si petits qu'un billion d'entre eux auraient pu tenir sur une tête d'épingle.

« À l'encontre des autres minéraux du système solaire, le carbone de silicium et le diamant ont survécu intacts au bouleversement chimique qui a présidé à la formation du système solaire, et c'est pourquoi ils nous parviennent dans leur état original », conclut le rapport.

Le gaz carbonique est la source d'une plus grande pluviosité

Associated Press
WASHINGTON

L'effet de serre, un accroissement des températures provoqué par l'augmentation des rejets dans l'atmosphère de gaz carbonique, se traduit aussi par une plus grande pluviosité, révèle une nouvelle étude.

Des scientifiques américains et anglais rapportent, en effet, dans la dernière livraison de la revue *Science*, qu'ils ont établi un lien entre les chutes de pluies et l'augmentation de gaz carbonique et

d'autres gaz dans l'atmosphère.

Plusieurs scientifiques ont étudié, au cours des dernières années, la concentration de gaz carbonique dans l'atmosphère, considérée comme le résultat de la combustion des minéraux fossiles, comme le pétrole et le charbon. On parle d'effet de serre, car ces gaz ont pratiquement le même effet que les parois de verre d'une serre, laissant passer les chauds rayons du soleil mais réduisant la quantité d'oxygène libéré, ont rapporté, l'an dernier, des scientifiques américains et soviétiques lors d'une conférence

organisée à Leningrad.

Cette augmentation s'est traduite, selon eux, par une hausse moyenne des températures mondiales d'environ un demi-degré Celsius, ce qui pourrait être le début d'un changement significatif.

Certains écologistes ont ainsi fait part de leur crainte de voir, en cas de poursuite de l'accroissement des températures, les glaciers et les calottes polaires fondre, le niveau des mers augmenter de façon dramatique, des terres cultivées se transformer en déserts et d'autres conséquences néfastes.

Océans et continents se partageraient le centre de la Terre

Associated Press
SAN FRANCISCO

Des continents semi-solides et des océans de lave: une image inversée de la surface terrestre pourrait, selon plusieurs études scientifiques, se trouver entre le métal en fusion du noyau terrestre et le manteau rocheux qui l'entoure.

Une étude récente réalisée par des géophysiciens du Institute of Technology, et qui sera présentée la semaine prochaine lors de la réunion annuelle de l'Association américaine de géophysique, complice en effet la vision traditionnelle du centre de la Terre. On pensait assez simplement, jusqu'à présent, que la fine croûte terrestre entourait un épais manteau rocheux qui lui-même englobait un cœur de métal en fusion.

Lors de leur réunion de l'année dernière, des scientifiques de Harvard et de l'Institut californien avaient annoncé l'utilisation d'ordinateurs pour l'analyse des vagues sismiques créées par les tremblements de terre. Afin, selon ces scientifiques, d'obtenir des «photographies» de l'intérieur du globe, un peu comme les rayons X donnent des images du corps humain.

Et les «cartes» ainsi obtenues montrent que le noyau terrestre n'est pas une sphère lisse, mais qu'il est constitué de montagnes aussi hautes que l'Everest, et de vallées profondes.

Entre ce noyau montagneux de métal en fusion et le manteau rocheux existent en fait deux couches de densité différente, à une profondeur d'environ 2 900 km sous la surface de la Terre. Une première couche est constituée d'un mélange

de métal et de roche formant les océans qui submergent les montagnes du noyau, d'une densité plus importante. Les continents qui flottent sur ces océans sont constitués de la seconde couche beaucoup moins dense.

Les scientifiques appellent parfois ces deux couches les «anti-océans» et les «anti-continentes».

Quand les scientifiques ont découvert les montagnes et les vallées du noyau terrestre, ils ont pensé que les frictions de ces reliefs avec les couches supérieures pourraient expliquer la légère déviation de l'axe autour duquel tourne la Terre.

Mais ils se sont aperçus ensuite que ces mouvements provoqueraient une variation dix fois supérieure à celle constatée (un cinq-millième de seconde en plus ou en moins par 24 heures toutes les décennies). Selon eux, les océans souterrains amortissent donc les chocs.

La présence des anti-océans et anti-continentes a été constatée sur des cartes réalisées par Olafur Gudmunsson et Robert Clayton (de l'Institut californien et par leurs collègues Kenneth Creager (de l'Université de Washington) et Tom Jordan du Massachusetts Institute of Technology).

Selon eux, la couche rocheuse entourant le noyau de la Terre est d'une épaisseur différente selon les endroits, exactement comme sous la surface du globe, la croûte terrestre est plus épaisse sous les continents et plus fine sous les océans.

De même les anti-continentes semblent flotter au-dessus du noyau et un phénomène comme la dérive des continents, observé à la surface, pourrait exister dans les profondeurs de la Terre.

SOLDE DE FIN D'ANNÉE

ESCOMPTES DU MANUFACTURIER
Sur modèles spécifiques

MAYTAG

ÉCONOMISEZ!
Réduction d'inventaire
du manufacturier

\$50
DE RABAIS

LAVEUSES DURABLES MAYTAG

No 1 pour: Leur longue durée, le peu de réparations qu'elles requièrent, leur coût d'entretien le plus bas.

ESCOMPTÉ DU MANUFACTURIER
\$30
DE RABAIS



LAVE-VAISSELLE GYCLO-NET[®] MAYTAG

Capacité inégalée. Système de contrôle du son propre et silencieux. Paniers à double profondeur.

ÉCOULEMENT DE FIN D'ANNÉE
PRIX SUPER SPÉCIAL



LAVEUSES/ SÈCHEUSES SUPERPOSEES DE PLEINE CAPACITÉ MAYTAG

- Seulement 27-1/2 po. de large.
- Panneau de commandes à touches d'ordinateur.

ESCOMPTÉ DU MANUFACTURIER
\$30
DE RABAIS



SÈCHEUSES À GRAND TAMBOUR MAYTAG

- La Sècheuse préférée No 1*
 - Cycle pour tous les tissus.
- (* D'après un sondage sur la marque préférée des Canadiens).



Meubles Pascal

NE PAYEZ QU'AU PRINTEMPS

2 SUPER MODES D'ACHAT			
SÉLECTIONNEZ VOTRE PRÉFÉRÉ - ACHET MINIMUM DE 750\$			
CHOIX #1	PAS DE VERSEMENT COMPTANT	ACHAT COUT DE CREDIT AVANT LE 3 mai 1988	
CHOIX #2	PAS DE VERSEMENT COMPTANT	PROZ EN 24 VERSEMENTS CONCOUSPITRIS CAUX	
		7.9%	
		D'INTERET ANNUEL	
Achat	Coût de crédit	24 versements de	Total
750\$	63,36\$	33,89\$	813,36\$

* ACHAT MINIMUM 750\$

Programme de protection personnelle Pascal.
4 ans.

Tout appareil électroménager acheté d'une des salles d'exposition de meubles et d'appareils électroménagers Pascal sera accompagné d'une garantie d'une durée de quatre ans.

* Les climatiseurs ne sont couverts que par la garantie du manufacturier.

Pascal ouest
Centre d'achats Le Bazar
3600, Côte-Vertu Ouest
336-7170

Pascal est
À l'ouest des
Galeries d'Anjou
6800, Jean-Talon Est
254-4971

Vient de paraître



LE SYNDROME DE BLANCHE-NEIGE

par Betsy Cohen

Dans le *Syndrome de Blanche-Neige*, Betsy Cohen explique comment l'envie affecte chaque étape de la vie d'une femme. Grâce à ses exemples accessibles et ses conseils pratiques, ce livre peut aussi aider les femmes à se libérer du pouvoir destructeur de l'envie.

436 pages

EN VENTE PARTOUT

Deux façons rapides et efficaces de commander vos livres:

1. En composant le **285-6984** et en donnant votre numéro de carte VISA ou MASTERCARD. Ce service vous est offert du lundi au vendredi de 9 h à 17 h.
2. En nous faisant parvenir le bon de commande ci-joint.

OFFRE SPÉCIALE AUX ABONNÉ(S) DE LA PRESSE: 20% DE RÉDUCTION

BON DE COMMANDE 023

Veuillez me faire parvenir () exemplaire(s) de LE SYNDROME DE BLANCHE-NEIGE au prix de 19,95\$ chacun, plus 1,50\$ pour frais de poste et de manutention.

Je suis abonné(e) à LA PRESSE. Veuillez me faire parvenir () exemplaire(s) de LE SYNDROME DE BLANCHE-NEIGE au prix de 15,95\$ chacun plus 1,50\$ pour frais de poste et de manutention.

No d'abonné(e).....

IMPORTANT: joignez à cette commande un chèque ou mandat-poste payable aux Éditions La Presse Ltée.

Vous pouvez également utiliser votre carte de crédit comme mode de paiement.

M/CARD () ou VISA ()

No.....

À retourner aux
Éditions La Presse, Ltée
44, Saint-Antoine Ouest
Montréal (Québec) H2Y 1J5

NOM.....

ADRESSE.....

VILLE.....

PROVINCE.....

CODE POSTAL.....

TÉL.....

TOTAL CI-JOINT..... \$ (plus 1,50\$ pour frais de poste et de manutention)

Prérez de noter que les échanges et les remboursements ne sont pas acceptés.

SUR MARQUES RENOMMÉES!

LA RÈGLE GÉNÉRALE: LA PLUPART DES DÉTAILLANTS VOUS OFFRENT À PRIX RÉDUITS LES ARTICLES QUI NE VOUS INTÉRESSENT PAS.

L'EXCEPTION: LE LINEN CHEST!

Profitez dès aujourd'hui d'un formidable rabais de 50% sur les articles les plus recherchés, des manufacturiers les plus prestigieux. — Pas de séries interrompues, pas de gammes qui se vendent mal, rien que des articles de premier choix!

DÈS MAINTENANT — ÉPARGNEZ 50% SUR CES MARQUES RENOMMÉES...

Aynsley



ÉPARGNEZ 50%

— Empress White et Gold —
Argosy Gold — Elisabeth Gold —
Georgian Cobalt — Durham
Maroon — Leighton Cobalt.

HUTSCHENREUTHER



ÉPARGNEZ 50%

— Fleuron Jeunesse — Fleuron
Gold — Maxim's en vogue —
Maxim's Mondial — Maxim's
Accent — Scala Seta.

VILLEROY & BOCH



ÉPARGNEZ 50%

— Black Pearl — Manoir Vieux
Luxembourg — Ravenna —
Collage — Petite fleur — Trio.

Noritake



ÉPARGNEZ 50%

— Breathless — Barrymore —
Sandhurst — Café du soir —
New Yorker — New Orleans —
Sweet Surprise.

Notre
politique de
prix garantis
durant toute
l'année. Si
vous trouvez
la même
marchandise
ailleurs
à meilleur
prix, nous
respecterons
ce prix et
nous vous
accorderons
un rabais
additionnel
de 10%

LE LINEN CHEST VOUS OFFRE LES PRIX LES PLUS BAS SUR COUVERTS
EN PORCELAINE - CRISTAL - COUTELLERIE - VERRERIES - EN VOICI DES EXEMPLES:

HERITAGE



ÉPARGNEZ 50%
sur coutellerie 68 pièces plaqué
argent dans un coffret de luxe.
Ord. 700\$ **SOLDE 329.95\$**
— Hampton — Chelsea
— Richmond — Mayfair

HERITAGE



ÉPARGNEZ 60%
(Wallace + International)
ARGENT STERLING
RENOMMÉE
— Joan of Arc — Grand Colonial
— Pine Tree — Rosepoint —
Royal Danish — Stadivari

ONEIDA



ÉPARGNEZ 50%
sur coutellerie 68 pièces en
acier inoxydable community
dans un coffret de luxe.
Ord. 700\$ **SOLDE 349.95\$**
— Frost Fire — Venetia —
Marquette — Ridgecrest — Satinique

WILKENS
Silversmiths since 1810



ÉPARGNEZ 50%
Primavera pour votre plus fine porcelaine
Services 20 pièces
Prix cour. 400\$ **ACHAT SPÉCIAL 199.95\$**
— Acier inoxydable 18/8 d'excellente qualité —
Manches incassables grand teint. Utilisables en
lave-vaisselles.
Couleurs à choix: Blanc, bleu, rose.

RIEDEL



ÉPARGNEZ 65%
Cristal européen ayant remporté de nom-
breux prix. Articles légèrement imparfaits
Prix cour. 60\$ **ACHAT SPÉCIAL 19.95\$**
Au choix vin rouge, vin blanc, verre sur
pied, champagne.

KIRK STIEFF



ÉPARGNEZ 50%
ACHAT SPÉCIAL
Atomiseur à parfum en argent et ensemble
de miroir — dans un superbe emballage.
Un cadeau idéal pour elle.
Prix cour. 200\$ **ACHAT SPÉCIAL 99.95\$**

Moser



ÉPARGNEZ 50%
Le plus fin cristal, avec une
magnifique bande dorée au fini
gravé.

PILLIVUYT
FRANCE



ÉPARGNEZ 50%
sur la porcelaine blanche
PILLIVUYT
Importée de France
du four à la table.



Centre Rockland



341-7810
OU APPELEZ SANS FRAIS
1-800-363-2669

LINEN CHEST
Boutique & Magasin à rayons

Le grand chic à prix choc.



Le virus du SIDA attaque la rétine

Agence France-Presse
BOSTON

■ Le virus du SIDA a été retrouvé dans les rétines de personnes affectées par cette maladie, rapportent des médecins américains dans le dernier numéro du *New England Journal of Medicine*.

« Cette étude montre que le virus affecte non seulement le système immunitaire et le cerveau, mais également la rétine », indique l'un des médecins, le Dr Martin Hirsch.

La découverte d'une protéine pourrait conduire à l'élaboration d'un traitement contre la dystrophie

MALCOLM RITTER
de l'Associated Press
WASHINGTON

■ Des chercheurs ont découvert le défaut chimique qui déclenche la forme la plus commune de myopathie, la maladie de Duchenne. Un progrès qui pourrait conduire à l'élaboration d'un traitement.

Ils ont identifié une protéine que les cellules musculaires fabriquent normalement sur « instruction » d'un gène. La myopathie de Duchenne commence lorsque la production de cette protéine, qu'ils ont baptisée « dystrophine », cesse à cause du défaut génétique, déclarent les scientifiques.

La découverte de la protéine « nous dit exactement ce qui a besoin d'être corrigé afin d'élaborer un traitement contre la maladie »,

a expliqué Donald Wood, de l'Association pour la myopathie, qui a contribué à financer les recherches. Les résultats ont été publiés dans la revue *Cell and Nature*.

La prochaine étape sera de trouver ce que fait la protéine. Au vu des derniers résultats, elle pourrait contribuer à réguler la contraction musculaire.

Les chercheurs ont également découvert que des souris présentant un défaut génétique similaire à celui de la myopathie de Duchenne ne possédaient pas cette protéine mais, d'une certaine manière, ne développaient pas les symptômes de la maladie.

Une étude approfondie des souris pourrait fournir des indices dans le cadre d'une thérapie chez l'homme, a souligné Louis Kunkel, chercheur de l'Institut médical Howard Hughes, à l'Hôpital pour enfants de Boston.

La souris constitue le premier modèle animal de la myopathie de Duchenne et peut être utilisée pour des traitements expérimentaux, a déclaré M. Kunkel qui a refusé de s'avancer sur la date de la découverte d'un traitement.

La myopathie de Duchenne, qui affecte presque exclusivement les petits garçons, se traduit par une atrophie musculaire progressive qui cloue le malade vers 12 ans dans un fauteuil roulant. La mort survient vers l'âge de 20 ans. On ne connaît aucun traitement étiologique, bien qu'un certain nombre de thérapies puissent prolonger la vie et améliorer l'état du malade.

La dystrophie

La découverte de la dystrophine a été « un grand moment », a déclaré Salvatore DiMauro, un chercheur sur la myopathie de la

faculté de médecine et de chirurgie de Columbia, à New York.

La dystrophine a été découverte dans les fibres musculaires, à un endroit-clé pour la régulation de la contraction musculaire.

Une fois que le rôle de la dystrophine sera connu, a dit M. Kunkel, les chercheurs pourront expérimenter des traitements visant à la remplacer ou rendre sa fonction superflue chez les myopathes.

M. Wood a souligné que les scientifiques se trouvent confrontés « à la manière dont la maladie est affectée par l'absence de cette protéine ou la présence d'une forme anormale. Nous savons qu'elle est absente chez certains petits garçons (myopathes) et présente chez d'autres sous une forme anormale ».

L'équipe de M. Kunkel a découvert l'absence de dystrophine

chez la souris 'MDX', qui présente un défaut similaire à celui de la myopathie de Duchenne, et également une absence de symptômes.

Les muscles de la souris ne produisent pas de tissus cellulaires comme chez le malade souffrant de la myopathie de Duchenne. Cette production pourrait gêner la capacité du muscle à se régénérer et le priver d'une quantité suffisante de fibres nécessaires à un fonctionnement musculaire normal, déclarent les chercheurs.

Des études approfondies de la myopathie de Duchenne chez l'homme et la souris pourraient permettre « de trouver un moyen de simuler ce que la nature fait chez la souris et peut-être d'améliorer la progression clinique chez l'homme », a déclaré M. DiMauro.

JUSQU'À 50% DE RABAIS

BOTTES POUR DAME

Vous trouverez au rayon de la chaussure une sélection et des prix des plus sensationnels.

RABAIS 33-50%

FRAGRANCES ET ENSEMBLES-CADEAUX CHOISIS

Articles de soins personnels

RABAIS 33%

GRANDE SÉLECTION DE SOUS-VÊTEMENTS DE MAINTIEN

Voyez le choix de soutiens-gorge et culottes de maintien qui vous sont offerts à prix sensationnels à votre magasin Sears. Tailles et modèles pour toutes!

Boutique intime

LIQUIDATION GIGANTESQUE DE PULLS

14⁹⁹

chacun

Des modèles en tricot uni ou jacquard aux tons vifs ou pastel qui sauront plaire aux plus capricieuses.

Vêtements sport pour dame

VOICI ENFIN L'ÉVÉNEMENT QUE VOUS AVEZ ATTENDU TOUTE L'ANNÉE!

SOLDES

ET BONNS ACHATS HABITUELS

LIQUIDATION

d'après Noël

SEARS

Debutant le samedi 26 décembre à 13 h et se terminant le jeudi 31 décembre à 17 h.

MOITIÉ PRIX

CARTES, DÉCORATIONS, PAPIERS DE NOËL

Tous ces articles de Noël ne se démodent pas et l'année prochaine vous vous félicitez de les avoir achetés pour la moitié de leur prix courant chez Sears!



15% **CHERS CLIENTS DU CATALOGUE SEARS...** 15%
RABAIS 15%
LUNDI LE 28 DÉCEMBRE SEULEMENT
Pour cette journée seulement, économisez sur tous les vêtements et chaussures en stock provenant de tous nos catalogues (sauf le catalogue Soldes d'hiver)... même si le prix de l'article est déjà réduit.
15% **COMPOSEZ LE 333-5811** 15%

Prix en vigueur du 26 décembre au 31 décembre 1987, ou jusqu'à épuisement des stocks

0.9 PI.CU. DE HAUTE QUALITÉ

338\$

Seals ord. 308.995

Modèle moyen à 10 niveaux d'intensité, mise en marche différée de 12 heures, sonde thermique et cycle d'attente. No 88711.

Tout amande

* Basé sur un lot de 2000 unités de base.

RABAIS 120\$

PONCEUSES SEARS 1^{er} CHOIX

Ponceuse à ruban 4" Craftsman; centrage mémorisé; ramasse-sciure. No 24233.

Sears ord. 269,99\$. Ch.....149,99\$

Quincaillerie

RABAIS 15%

TOUT LE STOCK DE DISQUES ET CASSETTES

Venez vite pour avoir un grand choix.

RABAIS 33%

SUR TOUS NOS ARBRES DE NOËL ET LUMIÈRES

Pourquoi ne pas penser dès maintenant au Noël de l'an prochain et faire des économies?

Rayon articles de Noël

RABAIS 25%

ENSEMBLES DE SKI DE FOND

Existent en 2 tailles: adultes et jeunes.

Sears ord. 74,99\$-94,99\$. Ch.....56,24\$-71,24\$

Rabais 25% sur tous nos gants de ski.

Ord. 29,99\$-49,99\$. Paire.....22,49\$-37,49\$

Skis

RABAIS 60%

ENSEMBLE DE MATELAS

Tous les ensembles Sears-O-Pedic en démonstration*.

* Articles utilisés en démonstration en magasin pour montrer le fonctionnement ou l'utilisation du produit.

RABAIS JUSQU'À 200\$

SUR TOUTE NOTRE SÉLECTION DE MACHINES À COUDRE

Voici le moment de remplacer votre vieille machine.

Récupérez le sol.

RIEN QUE 219\$

Ch.

OUVRE-PORTE DE GARAGE 1/2 HP

De Craftsman, avec émetteur, éclairage automatique 4 1/2 minutes pour votre sécurité. No 18601.

Pas exactement comme montré

Quincaillerie

RABAIS 60\$

CHASSE-NEIGE ÉLECTRIQUE 15"

Modèle Craftsman projetant la neige à 20'.

No 52582. Ord. 279,99\$. Ch.....219,99\$

Rayon du jardinage

RABAIS 102\$

DE QUALITÉ SUPÉRIEURE

Lave-vaisselle à encastrer, à Pompe de séparation^{MO}.

7 poussoirs plus mini-lavage et chauffe-assiettes sur

cadran. Panneau 4 couleurs.

No 75370. Sears ord. 669,99\$. Ch.....567\$

Electroménagers

SEARS

vous en avez pour votre argent...et plus

SATISFACTION OU REMBOURSEMENT

SERVICE APRÈS-VENTE ASSURÉ DANS TOUT LE CANADA

LA CARTE DE CRÉDIT NO 1 DES MAGASINS À RAYONS AU CANADA

LE MAGASIN DES MARQUES KENMORE DIEHARD, CRAFTSMAN

Les mentions 'Ord.' ou 'Était' de Sears Canada Inc. se rapportent à des prix Sears. Heures d'ouverture: Le samedi 26 décembre de 13 h à 17 h, le lundi au mercredi de 9 h 30 à 17 h 30, le jeudi 31 décembre de 9 h 30 à 17 h. **Ville St-Laurent**, Place Vertu, 335-7770; **Brossard**, Mail Champlain, 465-1000; **Anjou**, Galeries d'Anjou, 353-7770; **Laval**, Carrefour Laval, 682-1200; **LaSalle**, Carrefour Angrignon, 364-7310; **St-Jérôme**, Carrefour du Nord, 432-2110; **St-Jean**, Carrefour Richelieu, 349-2651.

Copyright Canada, 1987, Sears Canada Inc.

Deux Noël pour le pape

Borchtch aux raviolis, carpe panée

Agence France-Presse
CITÉ DU VATICAN

■ Un sapin énorme — 28 mètres de haut — scintille de toutes ses boules sur la place Saint-Pierre. Un arbre de Noël de dimensions nettement plus réduites a été installé dans l'appartement du pape.

Une crèche grande nature s'élève sous ses fenêtres, où des milliers de Romains et de touristes viennent l'admirer. Une autre, dix fois plus petite, se trouve dans un couloir du troisième étage du Palais apostolique, tout près de la salle à manger du Saint-Père.

Pour le souverain pontife, la Noël revêt un double aspect. Chef spirituel de près d'un milliard de chrétiens, il célébrera ce soir à Saint-Pierre la messe de minuit pour un quart de l'humanité, relié au Vatican par les liaisons satellitaires qui porteront les images dans tous les continents.

Karol Wojtyla, 67 ans, prêtre et Polonais, vivra aussi cette fête en privé, dans l'intimité de son petit appartement où seuls une demi-douzaine de proches, dont le cardinal polonais Andrzej Deskur, qui vit au Vatican, seront conviés à partager un repas de veille de Noël à la polonaise: borchtch aux raviolis farcis de champignons, suivi de carpe panée.

Les « koledy »

Le soir du 24 décembre est pour les Polonais l'occasion de chanter les « koledy », cantiques de Noël dont ils ont un répertoire inépu-

sable. La voix de baryton de Jean-Paul II, dont l'enthousiasme pour les chants collectifs est connu, domine généralement celles de ses invités.

Auparavant, autour de midi, le pape doit recevoir au Vatican les Polonais de Rome pour la traditionnelle cérémonie de l'« oplatek », au cours de laquelle on échange des vœux de Noël en rompant de grands carrés de pain sans levain.

Il y a quelques années, ces rencontres se déroulaient dans une des salles du Palais apostolique et avaient un caractère quasi familial, quelques centaines de personnes pouvant se retrouver tout près du pape. Mais l'afflux de migrants polonais en Italie — où quelque 7 000 ou 8 000 personnes sont accueillies actuellement en attendant leur départ vers un pays d'accueil définitif — a conduit les responsables du Vatican à organiser l'oplatek dans la grande salle Paul VI.

Après la messe de minuit, le pape portera solennellement une statuette de l'Enfant Jésus jusqu'à une crèche qui se trouve dans la chapelle du choeur, dans la nef gauche de Saint-Pierre. Demain, à l'issue d'une messe solennelle, il donnera, de la loggia de la basilique, la bénédiction urbi et orbi dans une cinquantaine de langues.

Samedi, il se rendra à Castelgandolfo, sa résidence de vacances à une trentaine de kilomètres de Rome. Mais ses vacances seront brèves; le 29, il sera de retour au Vatican.

VIENT DE PARAÎTRE

Les vents
du destin



LES VENTS DU DESTIN

par Pat Dalton

Chef de chantier, Caryn Tallis est appelée à diriger la construction d'un luxueux complexe touristique sur une île superbe et isolée de l'archipel d'Hawaï. Cette jeune femme farouchement indépendante demeurera convaincue que les exigences de sa carrière doivent l'emporter sur celles de son cœur... jusqu'au jour où elle rencontre Vance Warner.

232 pages

ROMAN

NOUVEAU
DÉPART

COMMENT ARRÊTER
DE FUMER
EN 21 JOURS

Comment arrêter de fumer en 21 jours
NOUVEAU DÉPART

par Dee Burton, Ph.D.

Avec NOUVEAU DÉPART, vous aussi connaîtrez enfin les avantages extraordinaires d'être non-fumeur, savourerez votre victoire sur le tabagisme, votre maîtrise de vous-même, et pourrez dorénavant faire face au stress sans en être victime.

160 pages

HOROSCOPE
1988



HOROSCOPE 1988

par le professeur Zinnato

Vous trouverez dans HOROSCOPE 1988 une façon simple de découvrir votre ascendant et les renseignements suivants pour chaque signe:
• carte du ciel et position des planètes en 1988
• prédispositions professionnelles
• caractéristiques propres à chaque décan
• prévisions annuelles et mensuelles
• jours et chiffres chanceux de chaque mois
• goûts et affinités

350 pages

LA
DÉPRESSION



transmode
(une division
des Éditions
La Presse, Ltée)

la presse

LA DÉPRESSION

par Yves Lamontagne, m.d. et
Jocelyne Delage, m.a.

La dépression est une maladie temporaire chez la plupart des gens et plus de 90 p. 100 des déprimés peuvent être aidés avec succès. Ce livre pourrait changer votre vie et, qui sait, peut-être même la sauver ou sauver celle d'un de vos proches.

160 pages

EN VENTE PARTOUT

Deux façons rapides et efficaces de commander vos livres:

1. En composant le 285-6984 et en donnant votre numéro de carte VISA ou MASTERCARD. Ce service vous est offert de lundi au vendredi de 9 h à 17 h.
2. En nous faisant parvenir le bon de commande ci-joint.

OFFRE SPÉCIALE AUX ABONNÉ(E)S DE LA PRESSE: 20% DE RÉDUCTION

BON DE COMMANDE

Veuillez me faire parvenir le(s) livre(s) indiqué(s) par un crochet.

Prix Pts abonnés

() Les vents du destin (012) 17,95\$ 14,35\$

() Nouveau départ (014) 14,95\$ 11,95\$

() Horoscope 1988 (009) 14,95\$ 11,95\$

() La dépression (772) 13,95\$ 11,15\$

IMPORTANT: joignez à cette commande un chèque ou mandat payable aux Éditions La Presse.

Vous pouvez également utiliser votre carte de crédit comme mode de paiement.

M. Card ☐ Visa ☐

No. _____

Préciser de noter que les échanges et les remboursements ne sont pas acceptés.

À retourner aux:

Éditions La Presse, Ltée

44, rue Saint-Antoine Ouest

Montréal (Québec) H2Y 1J5

NOM _____

ADRESSE _____

VILLE _____

PROVINCE _____

C.P. _____

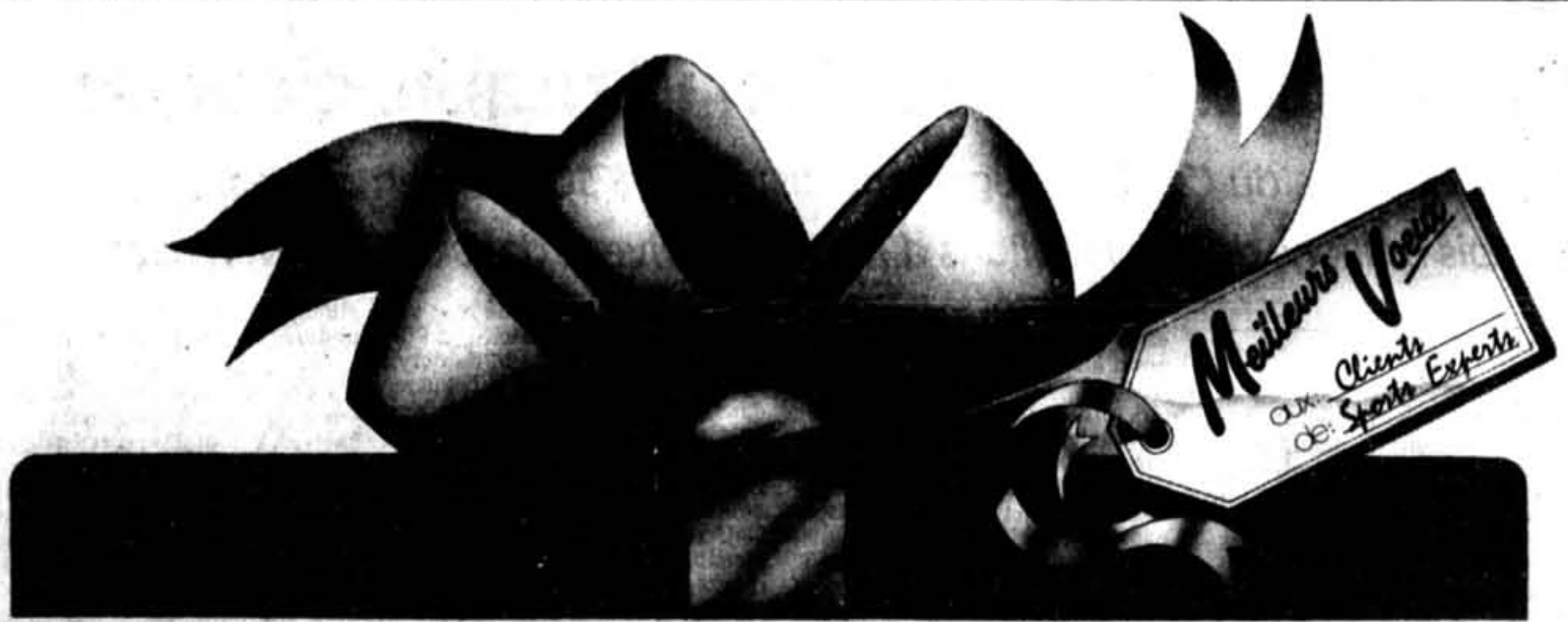
TÉL. _____

TOTAL _____

CI-JOINT _____

\$

(Plus \$1,50 pour frais de poste et de manutention avec commande combinée)



GRAND SOLDE D'APRÈS NOËL

20% À 50%

D. E. R. A. B. A. I. S

sur des vêtements sélectionnés en magasin.

Fallout VUA sunice SKILA DITRANI etirel Edelweiss

Bottes SALOMON SX51

À l'entrée arrière

LA TECHNOLOGIE SALOMON

SEULEMENT 149,99

Skis FISCHER SC4

Notre prix cour. 279,99

RABAIS DE 50%

SOLDE 229,99

Fixations SALOMON 747

Pour skieur expérimenté

Notre prix cour. 139,99

RABAIS DE 20%

SOLDE 119,99

Skis ROSSIGNOL STK ou BLIZZARD Easy ou TECHNO PRO Targa

Notre prix cour. 149,99 à 189,99

LA TECHNOLOGIE ROSSIGNOL

Au choix 129,99

Fixations TYROLIA 420

Pour intermédiaire

Prix Sports Experts 59,99

Ensemble de ski alpin pour juniors: Skis DYNASTAR Racing Jr. Fixations LOOK SP2 Cammes TECHNO PRO Rocky

Notre prix cour. 149,99

RABAIS DE 30%

SOLDE 119,99

Skis TECHNO PRO Kevlar

Notre prix cour. 249,99

RABAIS DE 70%

SOLDE 179,99

Fixations TYROLIA 2900

Avec talonniers à déclenchement diagonal

Prix Sports Experts 89,99

Pour débutant

Lunettes UVEX Winner

Notre prix cour. 29,99

IDÉE-CADEAU!

SOLDE 19,99

RABAIS DE 60%

Bottes NORDICA NM545 ou NL345

Notre prix cour. 159,99

SOLDE 99,99



Spécial Noël 199,99

Les prix sont en vigueur jusqu'à épuisement de la marchandise ou jusqu'à la fermeture, le jeudi 31 décembre 1987.

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Tous les articles et toutes les grandeurs ne sont pas nécessairement disponibles dans tous nos magasins.

sports experts

Certificats-cadeaux
0 litres nos certificats-cadeaux... le cadeau toujours apprécié!

MAINTENANT OUVERT!
ST-LAURENT
Centre d'achats
Place Vertu
745-3202

EST ANJOU Les Galeries d'Anjou 354-2995 7201 boul. Les Galeries d'Anjou 353-9000 Place Versailles 355-2330 POINTE-AUX-TREMBLES Carrefour de la Pointe 642-2223 MONTRÉAL-NORD 4401, boul. Charlevoix 322-9542 ST-LÉONARD Centre d'achats Boulevard 727-1344	CENTRE LASALLE Place Newman 364-1225 Carrefour Angrignon 365-1286 MONTRÉAL Centre-ville 930, rue Ste-Catherine ouest 866-1914 Centre-ville 1175, rue Ste-Catherine ouest 288-0181 80, rue Fleury ouest 381-5908 VILLE MONT-ROYAL Centre Rockland 735-4751	OUEST DOLLARD-DES-ORMEAUX Mail West Island 683-8400 DORVAL Jardins Dorval 631-3508 PIERREFONDS 15650, boul. Pierrefonds 626-9930 POINTE-CLAIRE Centre d'achats Fairview 694-8181 RIVE NORD HAWKESBURY 521, rue Principale (613) 632-4116	JOLIETTE 80, rue Gauthier 766-1845 LAVAL Carrefour Laval 682-0032 Centre d'achats Duvernay 661-6310 Centre Laval 688-1021 REPENTIGNY Les Galeries Rive-Nord 561-3220 RIGAUD 168, rue St-Pierre 451-4771 ROSEMÈRE Galeries des Mille-Îles 437-1933	ST-EUSTACHE 200, boul. Arthur-Sauvé 472-5485 ST-JÉRÔME 408, Place du Marché 432-9777 ST-JÉRÔME Carrefour du Nord 432-9400 ST-JOVITE 909, rue Duimet 425-2718 ST-SAUVEUR 30, rue Goyer 227-4617 STE-ADELE Promenade Ste-Adèle 229-2812 STE-AGATHE 60, rue Principale 326-5515	TERREBONNE Les Galeries Terrebonne 471-3688 RIVE SUD BELOIL 185, boul. Sir Wilfrid Laurier 467-7201 BOUCHERVILLE Promenades Montarville 655-6003 BROSSARD Mail Champlain 671-7275 CHAMBLY 1617, boul. Perigny 658-0561 CHATEAUGUAY 279, boul. Anjou 691-5030	LONGUEUIL Place Longueuil 463-3452 ST-BRUNO Les Promenades St Bruno 653-1364 ST-JEAN-SUR-RICHIEU Le Carrefour Richelieu 348-0937 STE-JULIE Centre Commercial Ste-Julie 649-0444 TRACY (SOREL) 402, route Marie-Victoria 742-8433 VALLEYFIELD 277, rue Victoria 373-8280
---	--	---	--	---	---	--

Calcutta est toujours un véritable cloaque

■ Les Oeuvres du Cardinal Léger ont distribué \$ 300 000 en trois ans

■ Trois millions de ses 9 millions d'habitants vivent dans 3 000 bidonvilles

Presse Canadienne
CALCUTTA

■ Calcutta. Dans l'esprit de bien des gens, le nom lui-même est synonyme de surpopulation, saleté et sordidité. On a dit de Calcutta que c'était un des plus grands dégoûts urbains du monde. Nulle part ailleurs en Inde la détresse des sans-abri n'est-elle plus pénible, plus visible.

Sur une population de neuf millions, près de trois millions d'habitants sont parqués dans les bidonvilles et les autorités municipales estiment qu'environ 300 000 personnes vivent sur les trottoirs de Calcutta.

Ainsi, non loin du pont qui enjambe la rivière Hooghly, plusieurs familles campent sur le trottoir, installées dans de minuscules tentes fabriquées de bouts de plastique et de sacs de toile.

« Nous campons ici depuis maintenant deux ans. Si nous étions restés au village, nous serions peut-être morts de faim. Ce bout de trottoir est notre chez-nous maintenant », explique Vishwas Sarkar, un père de famille de 45 ans.

Pendant que sa femme fait cuire le repas du soir sur un petit feu de bois, Vishwas raconte que la famille réussit à survivre en trouvant des restes de nourriture dans les poubelles.

« Sans la mousson et sans la menace constante d'éviction, la vie sur le trottoir serait plus supportable », note-t-il.

La saison de la mousson est en effet particulièrement difficile pour les Sarkar, car leur petite tente en plastique ne résiste guère aux pluies torrentielles. Quant aux évictions, elles ont lieu à intervalles irréguliers, mais la plupart du temps, les familles chassées de leur bout de trottoir par les autorités municipales se dispersent et reviennent au bout de quelques jours.

« Ces gens ne vivent pas dans la rue par choix. Ils sont tout simplement trop pauvres pour s'offrir une hutte dans un bidonville », explique Amit Sanyal, membre du groupe Unnayan, un organisme qui milite en faveur des droits des sans-abri.

À Calcutta, ce ne sont pas les bidonvilles qui manquent, puisque les autorités municipales en ont officiellement recensé pas moins de 3 000. C'est d'ailleurs à Calcutta que l'on retrouve le bidonville le plus célèbre de l'Inde: Pilkana, mieux connu sous le nom de la « cité de la joie », ainsi popularisé par le best-seller de l'écrivain français Dominique Lapierre.

Comme le livre a été traduit en plusieurs langues et vendu à des millions d'exemplaires, il n'est pas rare de voir des grappes de touristes se promener dans les ruelles de Pilkana. Venus se rendre compte de visu de l'ampleur de la misère, ces voyageurs contournent prudemment les piles d'immondices et ne songent même pas, dans leur désarroi, à jouer de l'appareil photo.

Les visiteurs canadiens sont cependant très bien accueillis à Pilkana, car Seva Sangh Samety, l'organisme de soutien qui oeuvre dans le bidonville, bénéficie depuis plusieurs années de l'appui financier des Oeuvres du cardinal Léger, un organisme québécois de développement. Depuis 1982, les Oeuvres du cardinal ont en effet distribué près de \$ 300 000, pour divers projets, dont des programmes de formation et attribution de médicaments.

Situé à quinze minutes de l'immense gare d'Howrah, Pilkana détient le triste record de la concentration humaine la plus forte de la planète. Environ 100 000 personnes s'entassent sur un terrain d'à peine 2,6 km carré (un mille carré). À cause de ce tragique manque d'espace, des familles entières s'entassent dans de minuscules gourbis.

À simple titre de comparaison, la Société canadienne d'hypothèques et de logement (SCHL), indique qu'en moyenne, l'aire de plancher habitable dans les maisons neuves, en 1985, était de 113,3 mètres carrés.

Lucy Singh, travailleuse sociale à Pilkana depuis plus de 20 ans, affirme cependant que les conditions de vie se sont beaucoup améliorées dans les dernières années. « La municipalité a payé les rues, installé des colonnes d'approvisionnement d'eau et quelques latrines. De plus, on a élevé le plancher, de sorte que maintenant, au moment de la saison des

pluies, les maisons ne sont plus inondées », souligne-t-elle.

Cependant, aucune solution n'a encore été apportée au plus grave fléau des bidonvilles: les déchets. À défaut d'un service de ramassage adéquat, des centaines de tonnes d'ordures s'accumulent dans les rues. Ces déchets attirent les vaches sacrées, les mouches, les moustiques et les rats. De plus, en raison d'un système d'égout déficient, les maladies transmises par l'eau augmentent de façon alarmante. L'énorme population de rats et de chiens ne fait qu'aggraver la situation et contribue à répandre les maladies chroniques.

Une étude effectuée par le Calcutta Metropolitan Development Authority révèle que dans 76,4 pour cent des ménages, il y a des problèmes respiratoires, des troubles gastro-intestinaux, des maladies de la bouche, dents et gencives, infections virales, tuberculose, maladies de coeur et maladie de peau. La tuberculose, la lèpre, la dysenterie et toutes les maladies de carence font également des ravages.

Une rue d'un bidonville de Calcutta encombrée de déchets.



PHOTOLASER PC



Northern Telecom
Fournisseur officiel
Matériel de télécommunications
Jeux Olympiques d'hiver
Calgary 1988

Northern Telecom rend hommage à l'un des meilleurs réseaux d'information du monde, celui du Père Noël. Grâce à l'efficacité de son réseau, le Père Noël peut, en un rien de temps, dresser la liste de tous ceux et celles qui recevront ses cadeaux, la vérifier et la réviser.

Chacun de nos employés a travaillé ferme tout au long de l'année pour que votre réseau soit d'une aussi grande efficacité.

Tous ensemble, nous vous offrons nos meilleurs voeux pour Noël et le Nouvel An.

nt northern
telecom



LIAISONS